

# CIESZYŃSKA NOC MUZEÓW TĚŠÍŇSKÁ MUZEJNÍ NOC

## 9

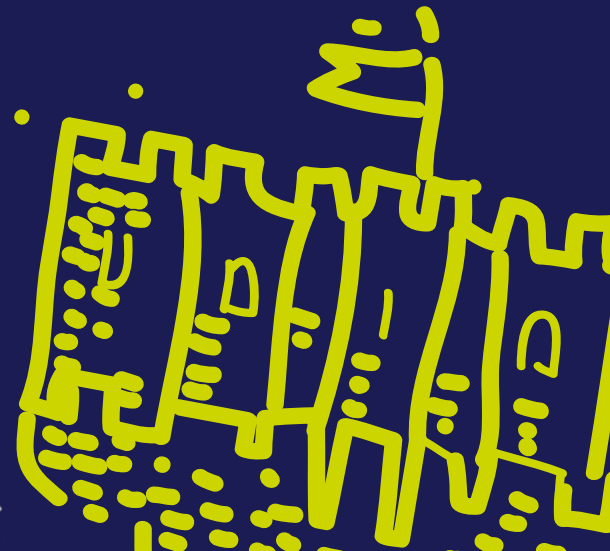


## 20 MAJA 2016

- 1** Muzeum Protestantyzmu.  
Kościół Jezusowy PL. Kościelny 6,  
czynne: 19.00-24.00
- 2** Hufiec Ziemi Cieszyńskiej  
ul. Zwirki i Wigury 2, czynne: 19.00-24.00
- 3** Muzeum Śląska Cieszyńskiego  
ul. Regera 6, czynne: 19.00-24.00
- 4** Cafe Muzeum  
ul. Regera 6, czynne: 19.00-24.00
- 5** Ratusz- Sala Sesyjna  
ul. Rynek 1 czynne: 19.00-24.00
- 6** COK Dom Narodowy  
ul. Rynek 12 czynne 18.30-24.00
- 7** Konwent Zakonu Bonifratrów  
Pl.Ks. Londzina 1 czynne 20.00-23.00
- 8** Biblioteka Miejska w Cieszynie  
ul. Głęboka 15, czynne 19.00-1.00
- 9** Izba Cieszyńskich Mistrzów  
Stary Targ 2, czynne 19.00-1.00
- 10** UL Kultury - Pracownia  
Dobrych Praktyk  
ul Srebrna 1 czynne 20.00-22.00
- 11** Książnica Cieszyńska  
ul. Mennicza 46; czynne: 19.00-24.00
- 12** Archiwum Państwowe  
ul. Mennicza 46; czynne: 19.00-24.00
- 13** Teatr im. A. Mickiewicza  
ul. Plac Teatralny 1; czynne: 19.00-24.00
- 14** Muzeum Drukarstwa  
ul. Głęboka 50
- 15** Zamek Cieszyn  
ul. Zamkowa 3 a b c
- 16** Świetlica Krytyki Politycznej  
„Na Granicy” ul. Zamkowa 1 czynne: 19.00-24.00
- 17** Państwowa Szkoła Muzyczna  
ul. Zamkowa 3 czynne 19.00-24.00
- 18** Szpital Śląski w Cieszynie  
wejście główne od ul. Chrobrego
- 19** Muzeum 4 Pułku Strzelców  
Podhalańskich ul. Frysztacka 2  
czynne: 19.00-1.00
- 20** Muzeum Těšínská/  
Muzeum Ziemi Cieszyńskiej  
ul. Pražská 3/14, Český Těšín, 18.00-24.00 h
- 21** Hasičské muzeum/  
Muzeum Straży Pożarnej  
ul. Ostravská 285, czynne: 18.00-23.00
- 22** Těšínské divadlo Český Těšín  
Těšínské divadlo Český Těšín,  
Ostravská 67/1326, Český Těšín,

# CIESZYŃSKA NOC MUZEÓW TĚŠÍŇSKÁ MUZEJNÍ NOC

## 9



# 20 MAJA 2016

Sponsor główny: Bank Spółdzielczy w Cieszynie



Współorganizator: Powiat Cieszyński, Miasto Cieszyn  
Patronat: Starosta Cieszyński  
Burmistrz Miasta Cieszyna



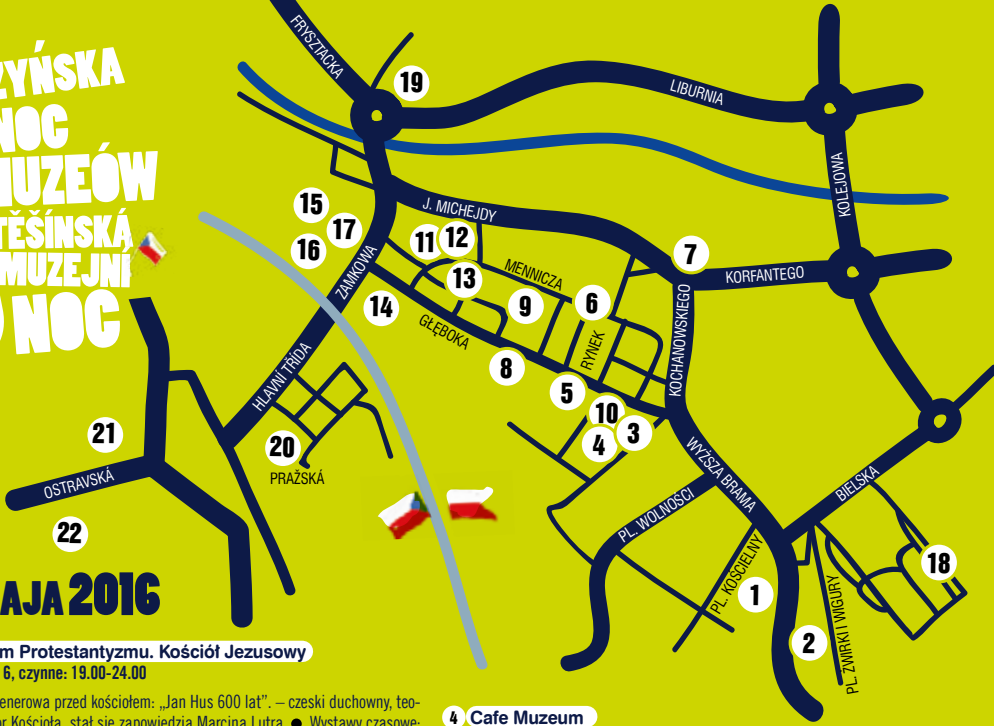
Partnerzy: Agencja reklamowa - paté media  
Drukarnia Modena

Udział biorą:



# CIESZYŃSKA NOC MUZEÓW TĚŠIŇSKÁ MUZEJNÍ NOC

## 20 MAJA 2016



### 1 Muzeum Protestantyzmu. Kościół Jezusowy Pl. Kościelny 6, czynne: 19.00-24.00

● Wystawa plenerowa przed kościołem: „Jan Hus 600 lat” – czeski duchowny, teolog, reformator Kościoła, stał się zapowiedzią Marcina Lutra. ● Wystawy czasowe: „Jan Sztwernia (1911-1940)” – wiaśniński pedagog, kompozytor, „Cieszyńska szkoła ewangelicka na przestrzeni XVIII i XIX w.”, „Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego” oraz ekspozycja stała poświęcona luteranom Śląska Cieszyńskiego. Wejście główne do Kościoła Jezusowego.

### 2 Hufiec Ziemi Cieszyńskiej ul. Żwirki i Wigury 2, czynne: 19.00-24.00

● Zwiedzanie Domu Harcerzy i Harcerskiej Izby Tradycji (historia cieszyńskiego harcerstwa) ● atrakcje dla najmłodszych

### 3 Muzeum Śląska Cieszyńskiego ul. Regeera 6, czynne: 19.00-24.00

● 19.00 - uroczyste otwarcie i salwa armatnia ● 19.00-23.00 - pokaz „Jak powstają srebrne cacka” Marcin Pieczonka, Sala Cechów ● 19.30 - Warsztaty „makowe” – Jakub Staroń, WEiNOE UŚ Piwnica Muzealna ● 20.00, 21.00 - Cieszyńskie Bractwo Kurkowe, salwy armatnie, Park Pokoju ● 20.00 - Teatr cieni „Mały Książę” - studenci ASKIEK Park Pokoju ● 20.00-20.30 - koncert „Rozrywka na blachę”; jazz w wykonaniu studentów Instytutu Muzyki UŚ (Dziedziniec Muzeum lub w zależności od pogody wnętrza Muzeum) ● 20.00-22.00 - Warsztaty: Gipsowe odlewy dłoni i praca z cytatami z „Małego Księcia” – studentki ASKIEK, Maria i Ania, Park Pokoju ● 20.30-21.00 - koncert FolkUŚ: „Spotkanie z folklorem” w wykonaniu Międzywydziałowego Zespołu Folkowego UŚ scena w Parku Pokoju, Dziedziniec lub zależności od pogody wnętrza Muzeum ● 21.30-21.50 oraz 22.20-22.50 Spektakl o surrealizmie – dr Ewa Tomaszewska, WEiNOE UŚ Dziedziniec Muzeum – (spektakl uzależniony od pogody) ● 22.00 - 4 PSP i prezentacja pojazdów historycznych, Dziedziniec 22.00-22.30 koncert „Od gospel do jazzu” Chór Kameralny „A piacere” Instytutu Muzyki Wydziału Artystycznego UŚ w Cieszynie, soliści: Marlena Zajac, Ewelina Stanclik, akompaniament - Karol Pyka, Tobiasz Itner, dyrygent - Danuta Żoń-Ciuk. Sala Rzymska ● 22.00-24.00 - GRH „Powstanie Śląski” prezentacja umundurowania z okresu legionów, Dziedziniec. **Wystawy w trakcie:** ● 19.00-23.00 Wystawa Agula Swoboda MOŻNA POWIĘDZIEĆ, ZE MI SIĘ NIE ŚPIESZY - wystawa malarstwa, Galeria Wystaw Czasowych ● 19.00-23.00 wystawa Malarstwa Andrzej Kacperek, Sala Rzymska ● 19.00 - Prezentacja: Piotr Wybraniec Muzeum Spadochroniarstwa i Sił Specjalnych w Wisle “Czerwone Berety”, Dziedziniec ● 20.00-22.00 - Model cieszyńskiego tramwaju wykonany z klocków Lego, wnętrza Muzeum ● I wiele innych niespodzianek! ● imprezy towarzyszące: Plenerowa wystawa prac – Magdalena Szadkowska, studentka ASKIEK (przestrzeń miejska)

### 4 Cafe Muzeum ul.Regeera 6, czynne: 19.00-24.00

● Wystawa akwareli – Dariusz Franiak oraz Deser Duch Lukrecji

### 5 Ratusz- Sala Sesyjna ul. Rynek 1 czynne: 19.00-24.00

● Zwiedzanie sali sesyjnej ratusza z przewodnikiem PTK w godz. 19.00 – 24.00 (ostatnia grupa). Przewodnik czeka o pełnych godzinach przy wejściu od rynku obok cukierni „Karolina”.

### 6 COK Dom Narodowy ul. Rynek 12 czynne 18.30-24.00

● 18.30 – 19.30 Rynek: Występy Zespołu Dziecięcego „Kurtynka” Miejska Orkiestra Dęta „Cieszynianka” i Zespół Taneczno-Mażoretkowy „Cieszyńskie Gwiazdeczki” ● 22.00 Fire Show – Pokaz Ognia ● 19.00 – 24.00 - Dom Narodowy, „PO DRODZE” – wystawa fotografii Mariana Dembińskiego (Galeria COK) „JAK WYGLĄDA WIATR” – wystawa pokonkursowa (Galeria „Na Piętrze”) ● „LAMPIONY Z KARTONU” – wystawa Janusza Szczurka (Galeria „Na Schodach”) ● „NOC OTWARTYCH PRACOWNI” – czynna pracownia ceramiki, rękodzieła, rysunku i malarstwa (Namacalaj z nami obraz) ● folkowy kącik „MALI KSIĄŻĘTA CIESZYNA” – studio fotograficzne (godz.18.30 – 21.00) ● Występ Zespołu „Krałowiaczek” (godz. 19.30) ● warsztaty plastyczne pt „Książka w muzeum” (godz. 20.00) ● „DOM NARODOWY – WCZORA I DZIŚ” – prezentacja multimedialna, muzyka na żywo (godz. 21.00, 22.00, 23.00) ● „PIOSENKA Z OKIENKA” – piosenki z okresu międzywojennego w wykonaniu aktorów Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego z Czeskiego Cieszyna ● „(NIE)SKRĘPowane MOŻLIWOŚCI” – projekcja filmu dotyczącego problemu niepełnosprawności oraz wystawa prac osób niepełnosprawnych, (od godz. 21.00)

### 7 Konwent Zakonu Bonifratrów Pl.Ks. Londzina 1 czynne 20.00-23.00

Wejścia o godz 20, 21, 22, 23

● Zwiedzanie biblioteki. Wystawa „Najciekawsze starodruki francuskojęzyczne w zbiorach cieszyńskich bonifratrów” ● Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem ● Pokazy ziotolecznizne (Zbiórka przed kościołem, grupy do 35 osób)

### 8 Biblioteka Miejska w Cieszynie ul. Głęboka 15, czynne 19.00-1.00

● 19.00-21.00 - Strefa czytania: malowanie twarzy, warsztaty plastyczne dla dzieci,

kiermasz dziecięcej książki używanej –parter. ● Strefa książkomanii: kiermasz książki używanej, prezentacje multimedialne dot. Cieszyna i biblioteki, multimedialne quizy literackie (o każdej pełnej godzinie) – I piętro. ● Strefa nauki i techniki: przyjrzymy się robotyce i elektronicznej użytkowej, poznamy ciekawostki świata fizyki i chemii, a także zajrzymy do mikroświata przez cyfrowy mikroskop - w wyjątkowej podróży z biblioteczną „Sonda” każdy znajdzie coś dla siebie – zarówno młody Einstein, jak i początkujący programista – II piętro.

### 9 Izba Cieszyńskich Mistrzów Stary Targ 2, czynne 19.00-1.00

● Prezentacja „Dawnych Mistrzów Rzemiosła” ● Prezentacja wykonania cieszyńskiego filigranu-Kazimierz Wawrzyk

### 10 UL Kultury - Pracownia Dobrych Praktyk ul Srebrna 1 czynne 20.00-22.00

● Wspólne czytanie „Małego Księcia” – warsztaty otwarte dla chętnych, warsztatom towarzyszyć będzie pokaz tańca – studenci ASKIEK, - dawna Galeria Szara)

### 11 Książnica Cieszyńska ul. Mennicza 46; czynne: 19.00-24.00

● Cykl imprez pt. „W poszukiwaniu dziedzictwa Miejska I”: ● 19.00-19.45 - Występ Chóru „Gloria” z Parafii św. Michała Archanioła w Goleszowie – hall główny ● 20.00-24.00: ● Prezentacja „Missale secundum ritum insignis Ecclesiae Cathedralis Cracoviensis...” mszału wydrukowanego w Wenecji w 1532 r. dla kościoła katedralnego w Krakowie) – hall dolny ● Wystawa świętych obrazów ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej – sala konferencyjna ● „Piszemy gęsim piórem” – warsztaty kaligraficzne dla dorosłych i dzieci – sala konferencyjna ● Wystawa „In hoc signo vinces. Chrześcijańskie dziedzictwo w nauce i kulturze polskiej” – galeria wystaw czasowych ● „Mieszkańcy Cieszyna piszą kronikę swojego miasta” – czytelnia ogólna. ● 20.00-23.00 „„Mole w Książnicy” – rodzinny konkurs z nagrodami – czytelnia ogólna ● Pokazy konferencyjne zabytkowych książek (wstęp w grupach 10-12-osobowych o godz. 20.00, 21.00, 22.00; zapisy w dniu imprezy od godz. 18.30 w hallu głównym)

### 12 Archiwum Państwowe ul. Mennicza 46; czynne: 19.00-24.00

● Wystawy: 1. „Wielowyznaniowość Śląska Cieszyńskiego. Materiały dotyczące sytuacji religijnej z zasobu Archiwum Państwowego w Cieszynie” 2. „Kościoly na Śląsku Cieszyńskim. Materiały ikonograficzne z zasobu Archiwum Państwowego w Cieszynie” 3. „Dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy... Autografy znanych postaci z zasobu Archiwum Państwowego w Katowicach”.

### 13 Teatr im. A. Mickiewicza ul. Plac Teatralny 1; czynne: 19.00-24.00

● 19.00 - Spektakl muzyczny „AMULET” przygotowany przez ZESPÓŁ Szkoły Tańca PeDeBe pod kierunkiem Pani Izabeli Tymich. GODZINY WEJŚCIA GRUP: 21.00 i 23.00 ● zwiedzanie budynku teatru, przedstawienie krótkiej historii obiektu, przedstawienie charakteru i zakresu działalności teatru impresyjnego prezentacja mechanicznych urządzeń scenicznych prezentacja zabezpieczeń p.poż. budynku.

### 14 Muzeum Drukarstwa ul. Głęboka 50

● 19.00 ZŁOTOŁÓW - znajdź złoto w otowiu! gdzie? w MUZEUM DRUKARSTWA. Łowić złoto zaczynamy od 19.00 (zasoby złota ograniczone!)

### 15 Zamek Cieszyn ul. Zamkowa 3 a b c

● 16.00 „Ślaziemk cieszyńskiej moderny”, spacer po Cieszynie i Czeskim Cieszynie z Przemysławem Czernikiem – historykiem architektury (zbiórka obok różowego jelonka) ● 18.00 - wernisaż wystawy studenckiej „Typo Landscape” - antresola. ● 19.00 - „Zapraszamy się z Wzgórzem Zamkowym” – opowieści o i historii Wzgórze Zamkowego połączone z projekcją zdjęć dawnego Cieszyna - Basteja ● 19.00 - nocne grillowanie z Cateringiem Żarekko i słodkie przekąski w Ofce, dziedziniec ● 19.00 - Występ chóru Collegium Cantatorum w Rotundzie św. Mikołajca ● 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 oprowadzanie po wystawie „Druka Ogólnopolska Wystawa Znaków Graficznych” ● 19.00- 21.00 „Typoksiążka” – warsztaty projektowania książek - Zamek ● 19.00 „Zaprosz owały do ogródka” – warsztaty budowania domków dla owadów - Oranżeria ● 19.00 – 21.00 – „Mini ogródek

z OFKĄ” – warsztaty miejskiego ogrodnictwa dla dzieci – dziedziniec ● 21.00, 22.00, 23.00 muzyczne improwizacje aktorów Sceny Polskiej – przed Oranżerią ● Nocne zwiedzanie Wieży Piastowskiej i Rotundy oraz wystaw: „Odczarować wikline” – wystawa prac studentów ASP w Krakowie, „Jak sobie wysiejesz, tak Ci wyrosnie... Dobre praktyki w rodzinnym ogrodzie”

### 16 Świetlica Krytyki Politycznej „Na Granicy” ul. Zamkowa 1 czynne: 19.00-24.00

● Granica pracuje - aktywne zwiedzanie Zamkowej 1 (dawnego budynku celników na Moście Przyjaźni) i ● koncert zespołu Viulu Sello”

### 17 Państwowa Szkoła Muzyczna w Cieszynie ul. Zamkowa 3 czynne 19.00-24.00

● Muzyka na żywo: 19:00 Koncert zespołów kameralnych I st. PSM w Cieszynie. 19:30 Koncert organowy. 20:00 Koncert uczniów i pedagogów Zakładni Umeleckiej Szkoły w Trzyciu. 20:30 Koncert organowy. 21:00 Koncert orkiestr smyczkowych I i II st. PSM w Cieszynie. 21:30 Koncert organowy. 22:00 Koncert zespołów kameralnych II st. PSM w Cieszynie. 22:30 Koncert organowy. 23:00 Koncert pedagogów PS w Cieszynie. 19:30 Spacer historyczny – mgr Bogusław Francus (zbiórka przy fontannie). 19:00 – 24:00 ● Wystawy tematyczne: Wystawa instrumentów z możliwością gry na wybranych instrumentach. Wystawa obrazów mgr Stefanii Bojdy ● 19:00 24:00 Bufet na dziedzińcu szkoły

### 18 Szpital Śląski w Cieszynie wejście główne od ul. Chrobrego

● Ekspozycja historyczna czynna: 17.00 – 21.00. Zwiedzanie: co 30 min., grupy 10-osobowe. ● hall główny: - pokaz dezynfekcji rąk, - pomiar ciśnienia, pomiar antropometryczny, pomiar BMI, porady dietetyczne. ● sala konferencyjna: - pokaz filmu historycznego o założeniu Szpitala Śląskiego, - niespodzianki ● Ekspozycja historyczna w Bibliotece Medycznej: - wystawa historycznych wydawnictw medycznych, - wystawa starego sprzętu medycznego

### 19 Muzeum 4 Pułku Strzelców Podhalańskich ul. Frysztacka 2 czynne: 19.00-1.00

● Wystawa: historia 4PSP oraz pamiątki lotnicze ze Śląska Cieszyńskiego ● Pokaz armaty ZIS-3 z 1943 r. oraz pojazdów historycznych.

### 20 Muzeum Těšinská/ Muzeum Ziemi Cieszyńskiej ul. Pražská 3/14, Český Těšín, 18.00-24.00 h

● Interaktívni program pro děti i dospělá na téma TĚLO JAKO STROJ (interaktívni stanoviště s vyhodnocením – věda, historie, zábava) ● Program Interaktywny dla dzieci i dorosłych „Ciało Jak Maszyna”(stanowisko interaktywne z oceną- nauka, historia,zabawa)

### 21 Hasięcki muzeum/ Muzeum Straży Pożarnej ul. Ostravská 285, czynne: 18.00-23.00

● Zwiedzanie prywatnego muzeum

### 22 Těšinské divadlo Český Těšín

Těšinské divadlo Český Těšín, Ostravská 67/1326, Český Těšín, Prohlídky ve skupinách (cca 30 os.) v 19.00, 20.30, 22.00 hod. Zájemcům nabídneme prohlídku prostor, které běžně nejsou dostupné: zákulisí divadla, dekoráčních dílen, vlásenkárny, krejčovny či püčiovny kostýmů apod. Budou mít možnost postavit se na prknech, „jež znamenají svět”. Máli návštěvníci, ale nejen oni, si pak mohou prohlédnout loutkovou scénu Bajka a zhlédnout ukázké pohádky „Jak jeden malíř chtěl namalovat šťastného motýla”. Herci Polské scény vystoupí před Oranžerií na Zámeckém vrchu v Těšíně a před Domem Narodowym ve 20.00, 21.00, 22.00 a 23.00 hod., kde zazpívají písně z představení „Powróćmy jak za dawnych lat czyli polskie piosenki międzywojenne.” **Teatr Cieszyński, Ostrawska 67/1326, Czeski Cieszyn**, zwiedzanie w grupach 30-osobowych, o godz. 19.00, 20.30, 22.00. Zainteresowanym oferujemy możliwość zwiedzenia miejsc zwykle niedostępnych tj. zaplecza teatru, sceny, wypożyczalni kostiumów, pracowni artystycznych – krawieckiej, perukarskiej itp. Najmłodsi uczestnicy będą mieli okazję obejrzeć zarówno „od kuchni” Scenę Lalek „Bajka” i równocześnie fragmenty bajki Ireny Jurgielewiczowej „Jak jeden malarz chciał namalować szczęśliwego motyla” Scena Polska zaprezentuje się przed Oranżerią i Domem Narodowym w Cieszynie o godz. 20.00, 21.00, 22.00 i 23.00, wykonując piosenki ze spektaklu „Powróćmy jak za dawnych lat, czyli polskie piosenki międzywojenne”.